

## 平戶的聖地與村落

### 春日聚落與基督教

這座不甚高聳的山，名叫丸尾山。

過去，這裡曾葬著隱匿吉利支丹，  
並豎起了十字架作為墓碑。

現在這裡則有小小的石頭祠堂一座，  
靜靜地守護著人們的生活。

春日是在長崎縣平戶西岸的一個聚落。  
隱匿吉利支丹的信仰，在此世代傳承。

春日的基督教歷史，最早可以追溯至約460年前。

春日聚落是日本最早傳入基督教的地區之一，  
這裡的居民，一同改信了基督教。

然而，基督教之後卻被禁止。

聚落居民表面上接納佛教與神道教，  
私底下仍繼續信仰著基督教。

禁教令解除後，  
人們繼續維持著之前的信仰形式。

春日村民身為隱匿吉利支丹，將信仰世代傳承。

時至今日，春日仍有家庭會將基督教聖器  
當作神體供奉。

他們會把這些聖器擺放於儲藏室或是神龕。

春日的風景美不勝收。

自古以來，春日聚落的居民  
習慣信奉山巒或河川等大自然的事物。

平戶的最高峰——安滿岳，便是其中之一。

在茂密的森林中，走過石頭小徑，  
便可看見一座石頭祠堂。

當地隱匿基督信徒所詠唱的「Oratio」中，  
也有提及這座祠堂，稱之為「安滿岳的內殿」。

距離春日近海兩公里處的中江之島，  
也是春日的聖地之一。

在基督教被禁止的時代，許多吉利支丹會在此被處死。  
隱匿吉利支丹汲取島上之水，當作聖水崇拜。

現在的春日聚落，並沒有基督教的教堂。

禁教時代，春日居民習慣透過祭拜中江之島及吉利支丹的聖器，  
來進行信仰儀式。

此外，他們還信仰安滿岳及河神，  
會在神社及佛寺舉行儀式。

如今，春日聚落裡隱匿吉利支丹的信仰組織，已消失殆盡。

不過，對於供奉在儲藏室的「納戶神」，以及各處聖地  
居民們依然視若珍寶，守護至今。

當時與基督教同時受居民信奉的安滿岳，

以及安滿岳的神社與石碑，也留存至今。

過去，這片美景中蘊含了眾人的祈禱之聲。

這些未曾消失的信仰痕跡，也可說是經年累月在此生活的居民，  
用心創造出一種奇跡。